



**Enmienda a la Agenda
Anotada en la Página 4**

CONSEJO DE EDUCACIÓN
REUNIÓN REGULAR
CALLE TULARE 2309
SALA DE JUNTAS, SEGUNDO PISO
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

**AGENDA
MIÉRCOLES, 12 de AGOSTO del 2020
*4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *5:45 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA QUE: *LOS HORARIOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE LA CONFERENCIA/DISCUSIÓN SON APROXIMACIONES

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 12 de agosto del 2020 se celebrará por teleconferencia y estará disponible para todos los miembros del público que deseen verla vía <http://go.fresnounified.org/ustream/>, o usar la aplicación Ustream en su dispositivo [Android](#) o [Apple](#), Comcast Xfinity Canal 94 y AT&T U-Verse Canal 99, o a través de la siguiente línea de teleconferencia.

Línea de Teleconferencia - inglés

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 982 851 552#

Línea de Teleconferencia - español

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 951 997 541#

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo:

- Enviar un correo electrónico a publiccomment@fresnounified.org;
- Dejando un mensaje de voz llamando al 559-457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Por favor, Incluya su nombre número de asunto del orden del día o asunto que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras relacionada con el asunto que se está abordando. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 8:00 p.m. del 11 de agosto del 2020 y serán parte del registro de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en www.fresnounified.org/board y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, cualquier declaración presentada en los comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

En cumplimiento con la Ley para Americanos con Discapacidades, aquellos que requieren asistencia especial para acceder a la línea de teleconferencia y/o la plataforma electrónica, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Junta, o para participar de otra manera en las reuniones de la Junta, comuníquese con la presidenta de la Junta o la secretaria de la Junta al (559) 457-3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las modificaciones requeridas.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en www.fresnounified.org/board.

De conformidad con el Código de Gobierno Sección 54953 (b)(2), todas las medidas adoptadas durante esta reunión de teleconferencia se efectuarán mediante votación.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina Empleados Públicos/Despido/Liberación/Reasignación, Renuncia.
4. Nombramiento de Empleado Público/ - (Código Gubernamental Sección 54957).
5. Conferencia con el Consejero Legal Litigación Anticipada/Pendiente/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(2)).
 - a. Caso potencial: Uno (1)
 - b. Sally Arzate-Barraza contra Compensación Laboral del Distrito Escolar Unificado de Fresno Caso No. 2014-0233
 - c. Stella Ibáñez contra Compensación Laboral del Distrito Escolar Unificado de Fresno Caso No. 2014-0885
 - d. Bernie Slenders contra Compensación Laboral del Distrito Escolar Unificado de Fresno Caso No. WC19-0111-2253
6. Conferencia con el Consejero - Litigación Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1)).
 - a. Stephen K. Davis contra el Distrito Escolar Unificado de Fresno Tribunal Superior de Fresno No. 12CECG03718 Reclamo No. 12-1128-0391

***5:45 P.M., RECONVENIR** e informar de las medidas adoptadas durante la Sesión a puerta cerrada, si las hubiera.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

COMUNICACIÓN DE LA JUNTA/SUPERINTENDENTE

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA son considerados de rutina por la Junta de Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas

a menos que un miembro de la Junta así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En las carpetas de la Junta se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR la Resolución No 20-02 en Apoyo a un Programa de Estudios Étnicos en el Distrito Escolar Unificado de Fresno

El propósito de este asunto del orden del día es brindar a la Junta la oportunidad de adoptar la Resolución No 20-02 en apoyo de un programa de Estudios Étnicos en el Distrito Escolar Unificado de Fresno. La Resolución No 20-02 estará disponible el 7 de agosto del 2020 o antes. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal. No hay ningún impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

A-3, ADOPTAR la Exención de Plazo Variable

En los cartapacios de la Junta se incluyen las Exenciones a Plazo Variable para Maestros que han agotado el Permiso Provisional de Pasantía (PIP) y el Permiso de Personal a Corto Plazo (STSP). El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

A-4, APROBAR las Minutas de Reuniones Anteriores

En los cartapacios de la Junta se incluyen los borradores de las minutas de las Reuniones Ordinarias de la Junta del 10 de junio y el 17 de junio de 2020. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-5, APROBAR las Revisión Presupuestaria No 1 para el Año Fiscal 2020/21

En los cartapacios de la Junta se incluye la Revisión presupuestaria No 1 para el año fiscal 2020/21. Las actualizaciones periódicas del presupuesto del distrito se presentan a la Junta de Educación para su aprobación. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Como resultado, la Reserva del Fondo General sin restricciones para las Incertidumbres Económicas se estima en aproximadamente \$189.31 millones al 30 de junio del 2021. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-6, APROBAR las Descripciones de Trabajo Revisadas para el Asistente de

Elegibilidad de Beneficios, Técnico de Jubilación de Discapacidad y las Posiciones de Especialista en Asistencia y Bienestar Infantil

En los cartapacios de la Junta se incluyen las revisiones de descripción del trabajo para el Asistente de Elegibilidad de Beneficios, Técnico de Retiro de Discapacidad, Los puestos de Especialista en Asistencia y Bienestar Infantil reflejan los cambios negociados para estos puestos de acuerdo con la Carta Lateral de Acuerdos entre la Asociaciones de Empleados Escolares de California (CSEA) y su #125 de Collar Blanco capítulo Fresno y el Distrito Escolar Unificado de Fresno. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal den eld istrict en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-7, ~~APROBAR Descripciones de Trabajo Revisadas y Descripciones de Nuevos Puestos de Trabajo Principales para la Asociación de Profesores de Fresno- Asociación Internacional de Trabajadores de Maestros Aeroespaciales~~

~~En los cartapacios de la Junta se incluyen las revisiones de descripción de los puestos de trabajo y las nuevas descripciones de los puestos principales de la Asociación de Maestros (AFTA) Intercambio y la Asociación Internacional de Maestros Aeroespaciales (IAMAW). Las revisiones de la descripción del trabajo y las nuevas descripciones de los trabajos reflejan los cambios de estas posiciones negociados con FTA Intercambio e IAMAW. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal den eld istrict en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.~~

A-8, APROBAR los Permisos Provisionales de Internado

En los cartapacios de la Junta se incluyen recomendaciones de Permiso Provisional de Internado (PIP, por sus siglas en inglés) para volver a contratar o contratar tras la aprobación de la Junta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal den eld istrict en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-9, APROBAR el Nombramiento de Representantes del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Junta Ejecutiva del Centro Estatal del Consorcio de Educación para Adultos

En los esfuerzos por cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 104 de la Asamblea y la financiación del Programa de Educación para Adultos de California (CAEP, por sus siglas en inglés), un representante oficial de los miembros y suplente son necesarios para asegurar que el Distrito de Fresno tenga una voz completa en el proceso de toma de decisiones en el Consorcio Estatal de Educación para Adultos (SCAEC), incluyendo el desembolso de fondos del consorcio para proporcionar cursos de educación para adultos y servicios de apoyo estudiantil autorizados por AB 104 , Sección 84913. Según CAEP, los miembros tienen la autoridad para tomar decisiones y no pueden mantener los negocios de la Junta al tener que llevar las cosas a su distrito para que otros tomen la decisión. Se solicita que los Miembros de la Junta del Distrito Escolar de Fresno

nombre a Raine Bumatay, Directora de la Escuela de Adultos de Fresno para que continúe sirviendo como Representante Oficial del Distrito Escolar Unificado de Fresno y Gary Schlueter, Subdirector de la Escuela de Adultos de Fresno para continuar sirviendo como el Alternante del Distrito Escolar Unificado de Fresno en la Junta Ejecutiva de SCAEC hasta La Junta Unificada de Síndicos de Fresno elige a otras personas para servir en su lugar. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Asignación del consorcio 2020/21 estimada en la cantidad de \$4,844,098. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-10, APROBAR los Acuerdos Anuales para el Año Escolar 2020/21

En los cartapacios de la Junta se incluye una matriz que detalla los acuerdos para proporcionar servicios al Distrito Escolar Unificado de Fresno. Estos acuerdos incluyen las siguientes categorías:

- Preparación para la universidad y una carrera
- Mantenimiento y operaciones
- Asistencia dirigida:
 - Resultados de logros estudiantiles
 - Apoyo socio emocional
- Desarrollo Profesional

Los contratos comenzarán después de la aprobación de la Junta y finalizarán a más tardar el 30 de junio del 2021. El Superintendente recomienda la aprobación. Se han establecido fondos suficientes en el presupuesto del 2020/21. Estas inversiones se financiarán a través de los presupuestos apropiados, como se detalla en la matriz. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-11, APROBAR el Acuerdo Avanzado de Colocación de la Junta de Colegios

Los Exámenes Avanzados de Colocación serán proporcionados por la Junta de Colegios en mayo del 2021 ("2021 AP Exams"). En relación con el Examen AP del 2021, la Junta de Colegios distribuyó formularios de participación de firma a cada una de las escuelas Cliente, que autoriza a cada escuela a ordenar y administrar el Examen AP ("Formulario de Participación AP"). La Junta de Colegios pondrá a disposición los datos de participación y desempeño de AP ("AP Online Score Reports") para los estudiantes de preparatoria del cliente inscritos en las escuelas que participan en virtud de este acuerdo. Los informes de puntuación en línea de AP identificarán a aquellos estudiantes que tomaron exámenes de tarifas reducidas y exámenes de tarifas no reducidas, según lo indicado por el coordinador de AP de la escuela secundaria aplicable en las hojas de respuestas del examen de los estudiantes. Si el cliente solicita datos para estudiantes de escuelas no públicas, el Cliente también debe enviar una carta de la escuela no pública, indicando su aprobación y autorización a la Junta de Colegios para divulgar los datos al cliente. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$437,015 están disponibles en el presupuesto de Equidad y Acceso. Persona de contacto: Lindsay

Sanders, teléfono 457-3750.

A-12, APROBAR el Acuerdo de la Junta de Colegios sobre PSAT/SAT

PSAT/SAT: El programa de participación temprana de la Junta de Colegios es una iniciativa para apoyar la participación de todos los estudiantes en el proceso edad, mientras que todavía hay tiempo para informar la instrucción y el aprendizaje y aumentar la preparación para las expectativas universitarias. La Junta de Colegios pondrá a disposición, y el cliente puede ordenar los siguientes productos de exámenes de la Junta de Colegios, y servicios relacionados con el Sistema de Preparación y Éxito Universitario. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Los fondos suficientes por un monto de \$198,109 están disponibles en el presupuesto de Equidad y Acceso. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

A-13, APROBAR el Acuerdo de Investigación de Hannover

Todos los Servicios de Investigación están disponibles para el Cliente por suscripción dentro de los límites de una línea de investigación secuencial, en el que Hanóver realizará hasta un (1) proyecto de servicios de investigación a la vez. El cliente deberá, a su discreción, dar prioridad a los proyectos de investigación que constituyen la base de los Servicios de Investigación que considere apropiado. Los servicios de Investigación pueden incluir, entre otros, informes de investigación personalizados; diseño, administración y análisis de encuestas; entrevistas con expertos de la industria/emisión; investigación secundaria; análisis de datos; y benchmarking (comparación producto/servicio, métricas clave de rendimiento y eficiencia). Dos prioridades de enfoque para la investigación y evaluación serán la visión, misión y metas del distrito, así como una evaluación del programa de las Escuelas Designadas. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$67,000 en el presupuesto del Superintendente. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

A-14, APROBAR a los Centros de Salud Unidos del Valle de San Joaquín como Proveedores Calificados de Servicios de Salud

Se recomienda que la Junta apruebe los Centros de Salud Unidos del Valle de San Joaquín (UHC por sus siglas en inglés) como un proveedor calificado de servicios de salud y bienestar según la Solicitud de Calificaciones (RFQ) 20-08 del distrito. La CSU ha expresado interés en operar un centro de salud escolar en la Escuela Primaria Herrera (actualmente en construcción). La aprobación permitirá al personal entablar negociaciones con la CSU para los servicios de Herrera. La CSU opera actualmente 19 centros de salud en los condados de Fresno, Kings y Tulare, incluyendo centros de salud escolares en Parlier y Raisin City que están sirviendo con éxito a estudiantes, familias y miembros de la comunidad. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: La acción recomendada no tiene un impacto fiscal inmediato. A medida que se implementan los centros de salud, el costo de los servicios públicos (promedio estimado de \$15,000 por escuela anualmente) y el personal de enfermería escolar

(promedio estimado \$200,000 por sitio anual) se incluirán en futuras solicitudes de presupuesto. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-15, APROBAR Otorgar la Licitación 20-05, Programa de Frutas y Verduras Frescas

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-05, para establecer precios fijos para la entrega diaria de frutas y verduras frescas a las escuelas primarias en el marco del Programa de Frutas y Verduras Frescas (FFVP, por sus siglas en inglés) financiado por la subvención con el Distrito de Fresno comenzando el año escolar en un entorno de aprendizaje completamente a distancia, el personal está a la espera de la orientación del Departamento de Educación de California (CDE) para desarrollar un plan para distribuir de FFVP, una vez que se pone a disposición fondos. Los documentos de oferta y el proceso de licitación del distrito fueron revisados y aceptados por el CDE. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con menor capacidad de respuesta: Fresno Produce (Fresno, California) \$2,554,744 gastos anuales estimados. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: La subvención proporciona fondos de aproximadamente \$50-75 por estudiante anualmente. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-31345.

A-16, APROBAR Otorgar Licitación 20-28, Pizza Lista para Servir

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre la licitación 20-28, para establecer precios fijos para listo para servir, tamaño individual, pizza de grano entero para la entrega a escuelas secundarias y preparatorias para servir durante los programas después de clase. El plan es también es expandirse a las escuelas primarias en el futuro. Este producto ha sido servido a menor escala en el pasado y fue bien recibido por los estudiantes. La pizza, con corteza de grano entero y queso y pepperoni bajos en grasa, cumple con los estándares de nutrición del Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos para servir bajo el Programa Super Snack del distrito. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con menor capacidad de respuesta: Buster Enterprises (Fresno, California) \$336,203. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$336,203 (gastos anuales estimados) está disponible en el Fondo cafetería. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-17, APROBAR Otorgar la Licitación 20-58, Productos Alimenticios Secos y Congelados

En los cartapacios de la Junta se incluyen información sobre la Oferta 20-58, para establecer precios fijos en los ingredientes de las comidas y los elementos del menú para su entrega al Centro Nacional de Almuerzo Escolar, el Programa de Desayuno Escolar y el Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos. Todos los artículos de la licitación cumplen con el patrón de comidas y los requisitos nutricionales. El personal recomienda la adjudicación a los oferentes más bajos y responsables:

- Asunto 11: Innovaciones Creativas de Alimentos, Caldwell, ID. ,

\$243,750

- Asunto 31, 32: Fiore Di Pasta, Inc., Fresno, CA., \$98,565
- Asunto 46A, 47: Goodman Food Products Don Lee Farms, Inglewood, CA., \$309,804
- Asunto 1-3, 5-9A, 13, 19, 21A, 23-26, 30, 39-41A, 44, 49A, Gold Star Foods, Inc., Ontario, CA. , \$1,642,849
- Asunto 10: M.C.I. Foods, Inc., Santa Fe Springs, CA., \$35,560
- Asunto 14-18: Midas Foods International, Oak Park, MI., \$146,508
- Asunto 27, 28, 33A-36, 42, 43, 48: Sysco Central California, Modesto, CA., \$481,405

El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$2,958,441 (est. gasto anual) está disponible en el Fondo de cafetería. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-18, APROBAR Otorgar la Licitación 21-01, Pintura del Centro de Eventos de la Escuela Preparatoria Hoover e Impermeabilización

En los cartapacios de la Junta se incluyen información sobre la licitación 21-01, para preparar y pintar la cubierta metálica y el techo de la Sala del Centro de Eventos. El proyecto también incluye la eliminación de la impermeabilización existente, la preparación de la superficie y la instalación de nuevas impermeabilizantes en la etapa del Centro de Eventos, y la eliminación y reemplazo del cableado de baja tensión para permitir el acceso a la pintura. El material existente requiere reemplazo debido a la edad y la condición. El personal recomienda otorgarlo al postor responsable y con menor capacidad de respuesta: Trinity System Group, Inc. (Kingsburg, California) \$254,052. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$254,052 está disponible en el Fondo Medida X – Mantenimiento Diferido. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-19, APROBAR Otorgar la Licitación 21-02, Instalación de Ascensor Automotriz del Centro de Servicio Brawley

En los cartapacios de la Junta se incluyen información sobre la licitación 21-02, para instalar cuatro ascensores automotrices proporcionados por el distrito en tierra en el Taller Automotriz del Centro de Servicio. El proyecto incluye pavimentación de concreto, trabajo de componentes eléctricos y precios unitarios para la remediación del suelo, si es necesario. Los ascensores, que apoyan el mantenimiento continuo de los vehículos de la flota de distrito, se recomiendan para su reemplazo debido a la edad, condición y fiabilidad. El personal recomienda el otorgarlo al postor responsable y con menor capacidad de respuesta: Makai Solutions (Gardena, California) \$283,649. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: \$283,649 para la instalación está disponible en el Fondo Medida X – Mantenimiento Diferido. El costo total del proyecto, incluyendo el equipo previamente comprado, es de \$589,374. Persona de contacto: Karin Temple teléfono 457-3134.

A-20, NEGAR la Reclamación GL20-0722-5025

En los cartapacios de la Junta se incluye una Reclamación por Daños por parte de un menor, caso GL20-0722-5025. El Superintendente recomienda que se niegue la Reclamación, y el asunto referido al Director Ejecutivo de Beneficios y Gestión de Riesgos del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-21, RATIFICAR el Acuerdo con Cumulus Media-Fresno

En los cartapacios de la Junta se incluyen acuerdos con Cumulus Media-Fresno para anuncios en el aire y en transmisión en estaciones de radio locales y en el condado de Fresno durante el año escolar 2020/21. Un acuerdo es para el 8 de julio del 2020 – 10 de julio del 2020 con el segundo 5 de agosto del 2020 – 31 de agosto del 2020 para continuar los esfuerzos de participación de los padres en la actualización del portal del ATLAS para padres y la adquisición de dispositivos tecnológicos. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$54,090.00 están disponibles en el presupuesto de Comunicaciones. Persona de contacto: Nikki Henry, teléfono 457-3653.

A-22, RATIFICAR el Memorándum de Entendimiento entre la Escuela de Adultos de Fresno y el Colegio de Derecho de San Joaquín para Implementar la Beca de Asimilación de Ciudadanía del 2019-2021 al 30 de septiembre del 2021

Se solicita la ratificación de un Memorándum de Entendimiento (MOU) con el Colegio de Derecho de San Joaquín para implementar el Programa de Becas de Ciudadanía y Asimilación 2019-2021. La subvención brinda la oportunidad de preparar a los residentes permanentes legales para la ciudadanía ofreciendo servicios de instrucción y naturalización de la ciudadanía. El Memorándum de Entendimiento concluye el 30 de septiembre de 2021. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La Beca de Asimilación de Ciudadanía financiará \$250,000 para servicios del programa. SJCL recibirá \$60,000 por cada año de servicios de implementación hasta septiembre del 2021. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-23, RATIFICAR Ordenes de Cambio para los Proyectos Enumerados a Continuación

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre las órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

- Licitación 19-10, McLane High School Construcción de Nuevo Centro Acuático. Orden de Cambio 4 presentada para ratificación: \$54,427
- Licitación 19-17 Fase 2A, Instalación del Sistema de Video Seguridad del Distrito en escuelas primarias: (Sección 1) Balderas, Birney, Burroughs, Jackson; (Sección 2) Malloch, Sunset, Thomas, Wilson

- Orden de Cambio 1 presentada para ratificación: \$0
- Licitación 19-28 Fase 3A, Secciones 1 y 2, Instalación del Sistema de Seguridad de Video del Distrito en Escuelas Primarias: (Sección 1) Bakman, Gibson, Heaton, Hidalgo; (sección 2) Kratt, Vinland, Williams, Yokomi
 Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Sección 1): \$0
 Orden de Cambio 1 presentada para ratificación (Sección 2): \$0
 - Licitación 19-32 Fase 3B, Instalación del Sistema de Video Seguridad del Distrito en escuelas primarias: (Sección 1) Calwa, Fremont, Holanda, Carril; (Sección 2) Mayfair, Nórdico, Powers-Ginsburg, Storey
 Orden de Cambio 1 presentada para ratificación: \$0
 - Licitación 19-40 Fases 4A (Secciones 1 y 2) y 4B (Secciones 1 y 2), Instalación del Sistema distrital de Seguridad de Video en Escuelas Primarias: Ayer, Bullard Talent, Centennial, Columbia, Del Mar, Eaton, Figarden, Forkner, King, Lowell, Manchester, McCardle, Olmos, Roeding, Rowell y Vang Pao
 Orden de Cambio 1 presentada para ratificación: \$0
 - Licitación 19-41, Aula Escolar Wawona K-8 y Adiciones de Baño
 Orden de Cambio 6 presentada para ratificación: \$111,081
 - Licitación 19-50 Sección B, Reubicación e Infraestructura Modular de Aulas para las Escuelas Primarias Phoenix, Sunset y Wilson
 Orden de Cambio 2 presentada para ratificación (Phoenix): \$55,716
 - Licitación 19-51 Secciones B y C, Mejoras Mecánicas para la Escuela Primaria Malloch y la Escuela Secundaria Tehipite
 Orden de Cambio 2 presentada para ratificación (Tehipite): \$47,752
 - Licitación 20-15, Viking Elementary School Portable Classrooms and Restroom Infrastructure
 Orden de Cambio 2 presentada para ratificación: \$3,402
 - NOTA: \$0 indica la extensión de la duración del contrato solamente.

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$272,378 está disponible en el fondo Medida X. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-24, RATIFICAR la Presentación de Notificaciones de Finalización

En los cartapacios de la Junta se incluyen los Avisos de Finalización para los siguientes proyectos, que se han completado de acuerdo con los planes y

especificaciones.

- Licitación 19-10, McLane High School Construcción de Nuevo Centro Acuático
- Licitación 19-17 Fase 2A, Instalación del Sistema de Video Seguridad del Distrito en Escuelas Primarias: (Sección 1) Balderas, Birney, Burroughs, Jackson; (Sección 2) Malloch, Sunset, Thomas, Wilson
- Licitación 19-28 Fase 3A, Secciones 1 y 2, Instalación del Sistema de Seguridad de Video del Distrito en Escuelas Primarias: (Sección 1) Bakman, Gibson, Heaton, Hidalgo; (Sección 2) Kratt, Vinland, Williams, Yokomi
- Licitación 19-32 Fase 3B, Instalación del Sistema de Video Seguridad del Distrito en Escuelas Primarias: (Sección 1) Calwa, Fremont, Holanda, Carril; (Sección 2) Mayfair, Nórdico, Powers-Ginsburg, Storey
- Licitación 19-40 Fases 4A (Secciones 1 y 2) y 4B (Secciones 1 y 2), Instalación del Sistema distrital de Seguridad de Video en Escuelas Primarias: Ayer, Bullard Talent, Centennial, Columbia, Del Mar, Eaton, Figarden, Forkner, King, Lowell, Manchester, McCardle, Olmos, Roeding, Rowell y Vang Pao

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los Estatutos de California. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-25, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de mayo del 2020 hasta el 31 de mayo de 2020 – Informe Principal

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de mayo del 2020 hasta el 31 de mayo del 2020. Se presentan dos puntos del orden del día para ratificar las órdenes de compra. El primer artículo incluye el Informe Primario con todos los pedidos de compra emitidos durante las fechas notificadas, con la excepción de aquellos que pueden presentar un conflicto de intereses para un miembro individual de la Junta. Todos los pedidos de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto de la orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se observa en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-26, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de mayo del 2020 hasta el 31 de mayo de 2020 – Informe Suplementario

En los cartapacios de la Junta se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de mayo del 2020 hasta el 31 de mayo del 2020. Se presentan

dos puntos del orden del día para ratificar las órdenes de compra. El primer artículo incluye el Informe principal con todos los pedidos de compra emitidos durante las fechas notificadas, con la excepción de aquellos que pueden presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Junta. Todos los pedidos de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo punto del orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se observa en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (VOTO PASE DE LISTA)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 20 de mayo del 2020 se celebrará por teleconferencia. Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo

- Enviar un correo electrónico a publiccomment@fresnounified.org;
- Dejar un mensaje de voz llamando al (559) 457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Incluya su nombre, número del asunto de la agenda del día o tema que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras sobre el asunto que se está refiriendo. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 3:30 p.m. del 1 de abril del 2020 serán parte del archivo de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en www.fresnounified.org/board y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Estatuto de la Junta 9323, cualquier declaración presentada para comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

Los miembros del público con preguntas sobre cuestiones del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se les presente en este momento. El miembro del personal correspondiente proporcionará respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***7:00P. M.**

B-27, DISCUTIR Y ADOPTAR la Resolución 19-44, Autorización de la Emisión y Venta de Bonos de Obligación General, Elección de 2016, Serie C, en el Monto Principal Agregado de No Exceder \$90,000,000, y Autorización de la

Ejecución y Entrega de Documentos y Acciones en Conexión con el Mismo

Incluido en los cartapacios de la Junta y recomendado para su adopción esta la Resolución 19-44, que autoriza la emisión y venta de bonos de obligación general, Elección del 2016 (Medida X), Serie C, en el monto principal total de no exceder \$90,000,000, y la ejecución y entrega de documentos y acciones relacionadas. Los bonos se emitirán bajo la Ley de Bonos para proporcionar fondos para mejoras en las instalaciones escolares autorizadas bajo la Medida X. Esta es la emisión final de la Medida X y proporcionará financiación para proyectos prioritarios identificados durante los próximos 24 meses. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: La fuente de financiamiento es la Medida X, aprobada por el electorado electoral en noviembre. 2016. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

***7:15P. M.**

B-28, DISCUTIR y ADOPTAR la Resolución 19-45, Autorización de la Emisión y Venta de Bonos de Obligación General del 2020 para Reembolsar Bonos de Obligación General Sobresalientes, Elección del 2010, Serie D, y Obligación General Sobresaliente De Reembolso de Bonos, y Aprobar Documentos y Acciones Relacionados

Incluido en los cartapacios de la Junta y recomendado para su adopción esta la Resolución 19-45, que autoriza la emisión y venta de bonos de reembolso de obligación general para reembolsar bonos de obligación general pendientes, Elección del 2010 (Medida Q), Serie D, y del 2012 obligación general de reembolso de bonos, y se aprueba documentos y acciones relacionadas. Al aprovechar las bajas tasas de interés actuales, el reembolso (refinanciación) de los bonos resultará en ahorros en el servicio de la deuda al distrito. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: Se prevé que el reembolso de los bonos resultará en más de \$1 millón en ahorros en el servicio de la deuda al distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

***7:30P. M.**

B-29, DISCUTIR y ADOPTAR la Resolución 19-46, Autorización de la Ejecución y Entrega de Enmiendas a los Contratos de Arrendamiento de Escuelas y Contratos de Arrendamiento de Instalaciones con la Agencia Conjunta de Poderes de Apoyo del Valle Central en Relación con la instalación de Cocina Central, Aprobación de la Emisión de Bonos de Ingresos por Arrendamiento por parte de la Agencia, y Aprobación de la Declaración Oficial Preliminar y Documentos y Acciones

Incluido en los cartapacios de la Junta y recomendado para su adopción esta la Resolución 19-46, autorizando la ejecución y entrega de modificaciones a los contratos de arrendamiento de escuela y de arrendamiento de instalaciones con la Agencia de Poderes Conjuntos de Servicios de Apoyo del Valle Central (JPA por sus siglas en inglés) en relación con la instalación central de cocina del Distrito de Fresno (Centro de Nutrición), aprobando la emisión de bonos de ingresos por arrendamiento por parte de la JPA, y la aprobación de la Declaración Oficial Preliminar (disponible para su revisión en la Oficina de la Junta) y documentos y

acciones conexas. Al aprovechar las bajas tasas de interés actuales, el reembolso (refinanciación) de los bonos resultará en ahorros en el servicio de la deuda y una reducción de los pagos de alquiler base del distrito para la instalación. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: Se prevé que el reembolso de los bonos resultará en más de \$500,000 en ahorros en el servicio de la deuda al distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

***7:45P. M.**

B-30, DISCUTIR y ADOPTAR la Resolución 19-47, Autorización de la Estimación del Servicio de La Deuda que se Proporcionará al Condado de Fresno Respetando los Bonos de Obligación General No Vendidos del Distrito Escolar Unificado de Fresno en Relación con la Medida X y la Medida M Autorizaciones para el 2020/21

Incluida en los cartapacios de la Junta y recomendado para su adopción esta la Resolución 19-47, autorizando la estimación del servicio de la deuda del distrito que se proporcionará al Condado de Fresno respetando los bonos de obligación general de la Medida X y de la Medida M no vendidas del distrito. Los distritos escolares pueden proporcionar esta estimación si existe la expectativa de que los bonos se emitirán en el próximo año fiscal, para permitir que el Auditor-Controlador coloque los gravámenes tributarios apropiados en las listas anuales para cubrir los requisitos de servicio de la deuda de los bonos. El distrito está planeando actualmente una emisión de bonos de la Medida X en septiembre del 2020 y una emisión de bonos de la Medida M en la primavera del 2021, pendiente de la aprobación de la Junta. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

***8:00P. M.**

B-31, CONDUCIR Una Audiencia Pública y ADOPTAR la Resolución 19-48 Haciendo una Determinación de Presentar una Solicitud de Exención a la Junta de Educación del Estado de California con Respecto a Ciertas Disposiciones del Código de Educación de California Relacionadas con la Emisión de Bonos de Obligación General, y Aprobando Documentos y Acciones Relacionados

Incluida en los cartapacios de la Junta y recomendado para su adopción esta la Resolución 19-48, que toma la determinación de presentar una solicitud de exención a la Junta de Educación del Estado de California con respecto a ciertas disposiciones del Código de Educación de California relacionadas con la emisión de bonos de obligación general, y la aprobación de documentos y acciones relacionadas. El propósito de la solicitud de exención es permitir que el distrito emita bonos de la Medida X y la medida M que pueden resultar en el total de deudas en circulación que excedan el 2,5% de la propiedad imponible dentro del Distrito Escolar de Fresno. La aprobación de la solicitud de exención significaría que no habría un periodo en la emisión de bonos de la Medida X y la Medida M y la continuación del programa de mejora de las instalaciones según lo previsto. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal

en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

***8:15P. M.**

B-32, PRESENTAR y DISCUTIR la Diversidad, Equidad e Inclusión de Praxis Colaborativa

La Junta recibirá una visión general de la Diversidad, Equidad e Inclusión (DEI por sus siglas en inglés) Praxis Colaborativa en alineación con la Póliza de la Junta 0415. El resumen incluirá una descripción de la estructura y las próximas áreas de interés para el año escolar 2020/21. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

***8:30P. M.**

B-33, DISCUTIR y CONSIDERAR para su ADOPCIÓN la Resolución Reconsiderando la Censura del Miembro de la Mesa Slatic

El propósito de este punto del orden del día es brindar a la Junta la oportunidad de discutir y considerar la modificación de la Resolución No 19-18 para Censurar al Miembro de la Mesa Mayor Slatic, que fue adoptada el 7 de agosto del 2019. El Subcomité de Censura ha elaborado una propuesta de resolución que puede ser examinada y adoptada por la Junta. La resolución propuesta estará disponible el 7 de agosto del 2020 o antes. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el Distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C. RECIBIR INFORMACION E INFORMES

C-34, RECIBIR el Reporte del 2019/20 de Regalos al Distrito Escolar Unificado de Fresno

En los cartapacios de la Junta se incluye el Informe de Regalos del 2019/20 al Distrito Escolar Unificado de Fresno, que enumera las donaciones de dinero en efectivo y otros artículos/propiedades al distrito durante el año fiscal presentado a través del proceso de donación/propuesta de regalo del distrito. De acuerdo con la Póliza 3290 de la Junta, la Junta de Gobierno o el designado del Superintendente pueden aceptar un regalo, subvención o legado de dinero, propiedad o servicio al distrito de cualquier individuo, organización, fundación o agencia pública o privada que desee apoyar el programa educativo del distrito. Impacto fiscal: Recibir el Informe de Regalos resulta en ningún impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

D. FIN DE LA REUNIÓN

**PRÓXIMA REUNIÓN ORDINARIA
MIÉRCOLES, 26 DE AGOSTO DEL 2020**